

3. Le gouvernement a-t-il l'intention de déménager le siège du Conseil des ports nationaux à Montréal?

4. Le gouvernement a-t-il l'intention de nommer un représentant de la région de Montréal membre du CPN?

**L'hon. Paul Hellyer (ministre des Transports):** 1. Non.

2. Oui. Le montant de la réclamation n'a pas encore été fixé, car les négociations ne sont pas terminées.

3. Non.

4. Lorsqu'il s'agit de combler des vacances au sein du Conseil, il faut assurer la représentation de toute la région, tout en tenant compte d'autres facteurs pertinents.

## LES PARCS NATIONAUX

Question n° 422—**M. Fortin:**

1. Combien y a-t-il de parcs fédéraux dans chaque province?

2. A l'égard de chaque province, quelle somme fut dépensée pour chacune des trois dernières années?

3. Y a-t-il des provinces qui n'ont pas de parcs fédéraux et, dans le cas de l'affirmative, quelle en est la raison?

**L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** 1. Colombie-Britannique, 4; Alberta, 5; Saskatchewan, 1; Manitoba, 1; Ontario, 3; Québec, 0; Nouveau-Brunswick, 1; Île du Prince-Édouard, 1; Nouvelle-Écosse, 2; Terre-Neuve, 1.

2.	1965-1966	1966-1967	1967-1968
Colombie-Britannique	3,577,740	3,068,881	3,185,342
Alberta	10,782,558	15,329,105	12,136,777
Saskatchewan	849,146	780,749	1,422,369
Manitoba	937,417	922,386	1,007,948
Ontario	773,382	533,236	644,395
Québec	—	—	—
Nouveau-Brunswick	762,541	681,821	765,932
Île du Prince-Édouard	752,420	380,597	527,085
Nouvelle-Écosse	1,590,803	1,868,909	3,534,781
Terre-Neuve	995,142	763,199	760,655

3. Oui. C'est parce qu'aucun accord n'a encore été conclu avec le gouvernement de la province intéressée en vue de l'établissement de tels parcs nationaux.

## LE NOMBRE DE CHÔMEURS DANS LA CIRCONSCRIPTION DE RICHMOND

Question n° 437—**M. Beaudoin:**

Quel était le nombre de chômeurs dans la circonscription de Richmond durant chaque année depuis 1962 et quel était l'âge moyen de ces chômeurs pour chaque année?

**M. Gérard Loiselle (secrétaire parlementaire du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Il n'y a pas de chiffres sur le chômage par régions aussi restreintes. Le Bureau fédéral de la statistique publie des statistiques sur le chômage pour le Canada et les provinces seulement. La dimension de l'échantillon de l'Enquête sur la main-d'œuvre ne permet pas d'obtenir des chiffres plus détaillés géographiquement.

## LES FERMES REPRISES PAR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT AGRICOLE DANS LA CIRCONSCRIPTION DE RICHMOND

Question n° 440—**M. Beaudoin:**

Quel nombre de fermes la Société du crédit agricole a-t-elle repossédées dans chacune des années 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967 et 1968 dans la circonscription électorale fédérale de Richmond et à quel prix?

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** La Société du crédit agricole nous fait savoir ce qui suit: La Société ne tient pas de statistiques par circonscription électorale fédérale mais, pour le comté municipal de Richmond, elle n'a repris qu'une seule propriété au cours des années 1962-1968. Le montant dû à la Société s'élevait à \$18,968.19.

## QUESTION RELATIVE AUX RECHERCHES EN CARDIOLOGIE

Question n° 455—**M. Isabelle:**

Le Conseil national pour les recherches médicales au Canada a-t-il versé des octrois pour des recherches en cardiologie en 1966-1967 et si oui, a) quel a été le montant de chaque octroi, b) à qui les a-t-il accordés?